

CHIARIMENTI

PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA A CATALOGO DI MATERIALE DA VUOTO PER LE STRUTTURE DELL'INFN

Lotto 1: Fornitura di componentistica ISO-KF	CIG 7761107C18
Lotto 2: Fornitura di componentistica CONFLAT	CIG 7761109DBE
Lotto 3: Fornitura di componentistica SPECIALE	CIG77611141E2

Termine ricevimento richieste: 19 marzo 2019

Termine per fornire risposta: 29 marzo 2019

D 1) Proroga dei termini per la presentazione delle offerte: la predisposizione del catalogo online, con le caratteristiche di accesso e gestione richieste nel capitolato, richiede una valutazione tecnica ed economica da parte del fornitore dei servizi web e successivamente dell'OE che ha un impatto diretto sulla formulazione dell'offerta economica. Pertanto richiede un'attenta valutazione non compatibile con i termini di presentazione dell'offerta.

D 1)-bis Termine di presentazione offerte: data la complessità e la vastità delle informazioni e dati da preparare, nonché la traduzione in lingua inglese alla nostra casa madre per la valutazione di tutti gli aspetti tecnici, economici e finanziari, si richiede un posticipo nei termini di gara, un extra mese potrebbe a nostro avviso essere sufficiente

R 1) Il RUP ha provveduto a richiedere una proroga nei termini di presentazione delle offerte di circa un mese, fino alle ore 12.00 del 6 maggio 2019.

D 2) Riconsiderazione dello sconto FLAT: principalmente nel lotto 3, ma anche nei lotti 1 e 2, sono presenti prodotti con possibilità di sconto molto diverse. L'applicazione di uno sconto FLAT non consente all'OE un reale calcolo dei margini operativi, soprattutto in considerazione del fatto che non sono indicati quantitativi specifici per i vari prodotti. Inoltre andrebbe a discapito dell'Ente, in quanto costringe l'OE ad una scontistica più conservativa.

R 2) Lo sconto Flat si applica solo ai prodotti aggiunti dall'operatore economico al catalogo e non a quelli che fanno parte dell'elenco da noi inviato per i vari lotti per cui si applica il prezzo offerto dall'Operatore Economico. Lo sconto FLAT calcolato così come indicato nel Disciplinare di Gara e nel Capitolato Tecnico si applica ai prezzi del listino del concorrente vigenti al momento dell'ordine.

Da una rilettura del Disciplinare di gara è emerso che nella descrizione dell'applicazione dello sconto FLAT a pag. 29, Paragrafo 16. CONTENUTO DELLA BUSTA C – OFFERTA ECONOMICA, al punto c), è stata erroneamente riportata la dicitura: “... *Tale sconto FLAT sarà applicato a tutti i prodotti del catalogo offerto per il lotto in considerazione*”.

Tale frase dovrà essere correttamente intesa: “... *Tale sconto FLAT sarà applicato a tutti i prodotti aggiuntivi del catalogo offerto per il lotto in considerazione, come indicato chiaramente nel Capitolato Tecnico.*”

Il Disciplinare corretto sarà ripubblicato sul sito <https://servizi-dac.infn.it/>

D 3) Costi di spedizione: secondo il capitolato tecnico, la consegna è da considerarsi f/co sedi INFN, ma essendo presenti in catalogo componenti del valore di pochi euro e non essendo indicati quantitativi o importi minimi per ogni ordine, il costo di spedizione potrebbe addirittura superare il valore dell'ordine.

Pertanto si richiede che i costi di spedizione siano a carico del destinatario; o la definizione di un valore minimo per singolo ordine, come già avviene per gli ordini diretti tramite Mepa, al di sotto del quale l'OE può rifiutare la fornitura.

D 3)-bis Minimi ordinabili: in funzione della richiesta di spedizione in porto franco su tutte le sedi INFN in Italia, si segnala che per poter operare in tal senso riteniamo necessario fissare dei minimi per singolo ordine altrimenti si potrebbero configurare casi di costi di spedizioni a carico dell'operatore economico superiori al costo effettivo della merce.

R 3) Saranno a carico del destinatario i costi di spedizione per ordini inferiori o pari a 300,00 Euro. Ordini per costi superiori saranno a carico dell'Operatore Economico.

D 4) LOTTO 1:

si richiede di specificare se le pos. 96, 97, 98 devono intendersi con o senza o-ring.

R 4) Sono da intendersi con o-ring.

D 5) LOTTO 2:

per tutte le posizioni dalla 15 alla 35, si richiede di specificare se i componenti elencati devono avere una o più flange ruotabili.

R 5) Devono avere almeno una flangia rotante.

D 6) LOTTO 3:

6)-a per le pos. 4, 5 e 6 si richiede di poter fornire gli articoli in acciaio inox AISI304, molto più comune per la tipologia di prodotto rispetto all'AISI316L richiesto.

6)-b Per tutte le posizioni dalla 23 alla 28, si richiede di specificare se i passanti BNC devono essere normalizzati a 50 Ohm.

R 6)-a Sì è possibile fornire gli articoli in acciaio inox AISI304.

6)-b I passanti BNC devono essere normalizzati a 50 Ohm.

D 7) Rappresento in Italia una ditta che produce componentistica da vuoto di qualità europea, usata con soddisfazione. Purtroppo come Operatore Economico non ho i requisiti economici per poter partecipare e volevo chiederle se posso far partecipare l'importatore europeo che ha sede in Inghilterra.

R 7) Alla procedura possono partecipare tutte le ditte che abbiano i requisiti indipendentemente dalla loro sede.

D 8) Lotto 1: è possibile offrire il materiale 304 (1.4301)?



R 8) Sì è possibile.

D 9) Lotto 1: per i componenti aggiuntivi è possibile proporre i componenti ISO-K oltre ai ISO-KF?

R 9) Sì è possibile.

D 10) Lotto 2: Conflat adaptor DN 16 e DN 40/VCR ¼. Si prega specificare se maschio o femmina.

R 10) Si precisa che si tratta di adattatori femmina.

D 11) Lotto 3: Il materiale 304 – 1.4301 potrebbe essere un'opzione accettata? o 316LN (ESU)?

R 11) Sì, sia il materiale 304 che il 316LN può essere un'opzione accettata. L'opzione migliore per la Stazione Appaltante è che il materiale che costituisce il catalogo base sia 304 e che nei materiali aggiuntivi ci sia la possibilità di scegliere il 316LN.

D 12) Lotto 3: Quali sono i possibili componenti aggiuntivi che si potrebbero proporre? Valvole? Passanti? Altri?

R 12) Sì valvole, sì passanti ed altri componenti aggiuntivi rientranti nella categoria dei componenti speciali e per cui sia ritenuto remunerativo il prezzo derivante dall'applicazione dello sconto FLAT.

D 13) ESPD: il file in inglese del DGUE non è disponibile sul sito INFN da scaricare, presenta un errore. Si prega di fornire il documento ESPD precompilato dall'Amministrazione INFN.

R 13) Per la compilazione dell'ESPD, le ditte devono andare a fondo pagina dove è riportato il link di collegamento alla pagina web della Commissione Europea, in cui il documento di gara unico europeo è disponibile in tutte le lingue dei Paesi membri dell'UE.

Il link mancava solo nel lotto n. 3. Abbiamo provveduto ad inserirlo.

D 14) Campioni: in relazione alla procedura di accettazione si richiede se verrà fornito un report finale di accettazione e/o quali sono i parametri di valutazione tecnica da parte di INFN (misure o altro)?

R 14) Non verrà fornito un report di accettazione, ma sarà inviato report di non accettazione con indicati i motivi della non accettazione agli OE i cui campioni sono ritenuti non accettabili. Per la valutazione tecnica si procederà sulla base della documentazione allegata con controlli visivi e funzionali.

D 15) Delivery: da indicare in giorni. In funzione dell'elevato numero di articoli presenti nel catalogo e della loro diversità, risulta complesso identificare un numero applicabile a tutti i componenti a catalogo.

R 15) Si ricorda che il tempo massimo di consegna considerato ai fini dell'attribuzione del punteggio è quello riferito all'elenco dei prodotti posti a base di gara. Per i prodotti aggiuntivi si potrà indicare un tempo massimo diverso per ciascun prodotto o gruppo di prodotti. Considerata la



complessità e la diversità dei prodotti e la richiesta pervenuta da più di un operatore economico è concessa la possibilità di indicare tempi massimi di consegna diversificati, dichiarando quali prodotti dell'elenco posto a base di gara, saranno consegnati entro i tempi massimi indicati. Il punteggio sarà attribuito in base al tempo massimo medio pesato, attribuendo il punteggio massimo al tempo massimo medio pesato minore e agli altri in proporzione. Il peso attribuito a ciascun tempo massimo indicato sarà dato dal rapporto tra il numero di prodotti consegnati entro quel tempo massimo ed il numero totale di prodotti dell'elenco posto a base di gara.

Per rendere il Disciplinare di Gara ed il Capitolato Tecnico conformi alla decisione di tener conto di tempi di consegna differenziati, come sopra descritto, si procederà a ripubblicare il Disciplinare e il Capitolato Tecnico corretto.

D 16) Documentazione in Italiano: nel disciplinare di gara è riportato il testo “Tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana. In caso di contrasto tra testo in lingua straniera e testo in lingua italiana prevarrà la versione in lingua italiana, essendo a rischio del concorrente assicurare la fedeltà della traduzione”. Sarebbe possibile partecipare alla gara in lingua inglese? O come seconda opzione sottoporre alcuni documenti in lingua inglese come ad esempio le garanzie bancarie, i bilanci, e in generale tutta la documentazione fiscale/amministrativa e le certificazioni materiali e qualità. E' pressoché impossibile tradurre questa documentazione specifica in lingua Italiana.

R 16) L'offerta, costituita da offerta tecnica ed offerta economica, deve essere in lingua italiana. E' possibile invece inviare in lingua inglese documentazione a corredo dell'offerta quale garanzie bancarie, bilanci, documentazione fiscale ed amministrativa e documentazione tecnica a dimostrazione della qualità dei prodotti forniti.

D 17) Comunicazioni: è possibile inviare tutte le comunicazioni attraverso un indirizzo di posta PEC Italiana anche se l'operatore economico è straniero? Si richiede questa opzione in funzione delle comunicazioni in lingua italiana gestite dalla filiale locale.

R 17) Sì è possibile. La documentazione deve essere intestata all'Operatore Economico partecipante ma la PEC da cui perverranno le comunicazioni può essere quella di un operatore economico italiano che abbia rapporti con l'operatore offerente.

D 18) Il materiale dei lotti 2 e 3 (componentistica CONFLAT e componentistica SPECIALE) può anche essere acciaio AISI 304 anziché AISI 316?

R 18) Vedi risposta 6)-a.

D 19) le valvole del lotto 3 sono manuali o elettropneumatiche?

R 19) Manuali.

D 20) Ancora in merito ai 3 lotti, sarebbe possibile avere una stima delle quantità per ogni articolo?



R 20) data la grande varietà di acquisti nel tempo, non è possibile dare la stima affidabile delle quantità per ogni singolo prodotto.

Al fine di fornire indicazioni si allega il file Excel in cui sono riportati gli acquisti effettuati dalle strutture INFN negli anni 2014, 2015 e 2016.

Non sono presenti in tutti i casi i quantitativi, ma i dati possono essere utili per farsi un'idea della tipologia e della distribuzione degli acquisti.

Si ribadisce che tale documento costituisce una pura indicazione perché gli acquisti a valere sulla presente gara potranno essere effettuati liberamente su catalogo da ciascuna struttura INFN nei soli limiti degli importi complessivi indicati nei documenti di gara.

D 21) Campioni: i campioni saranno resi all'operatore economico ? In caso di aggiudicazione o non aggiudicazione del lotto?

R 21) Sì i campioni saranno restituiti in ogni caso.

D 22) Campioni: per consentire l'inserimento dei campioni nella busta A sarà necessario fornire una scatola in quanto i campioni risultano piuttosto ingombranti. Confermate?

R 22) Sì confermiamo.

D 23) Documentazione da firmare: nel caso in cui alcuni tipi di documentazione specifica possano essere accettati in lingua inglese, dovranno essere firmati entrambi i documenti (versione Inglese e Italiano)?

R 23) Se la documentazione è in lingua inglese e fa parte della documentazione accettabile in lingua inglese (vedi R16) va firmata solo la documentazione in lingua inglese. In caso di documentazione prodotta in lingua inglese e tradotta in italiano va firmato sia il documento in lingua inglese che la traduzione in italiano.

D 24) Flat discount: rispetto alla lista del base tender su cui viene calcolato il flat discount, l'operatore economico potrebbe offrire tipologie di sconto diverse sui prodotti aggiuntivi. Sarebbe un'opzione applicabile?

R 24) Il FLAT discount è stato previsto per stabilire un legame tra i prezzi dei materiali posti a base di gara e quelli aggiuntivi al fine di evitare che i prodotti aggiuntivi, il cui prezzo non concorre alla attribuzione del punteggio per la parte economica della offerta, fossero offerti a prezzi troppo alti. Dunque in linea di principio è possibile indicare sconti diversi per i materiali aggiuntivi purché gli sconti indicati siano superiori allo sconto FLAT come risultante dal calcolo effettuato in base ai documenti di gara. Nel caso in cui alcuni particolari prodotti non potessero essere offerti con lo sconto FLAT da applicare ai prezzi di listino, tali prodotti vanno indicati, va brevemente motivata la necessità di indicare uno sconto inferiore rispetto a quello FLAT e va indicato lo sconto applicabile.

D 25) Condizioni contrattuali, punto 14: i riferimenti alla trasmissione tramite sistema di interscambio all'Agenzia delle Entrate, così come lo split payment sono richiesti solo per fornitori



operanti in Italia, laddove l'operatore economico ha sede in Europa non possono essere applicate tali condizioni, confermate?

R 25) Sì confermiamo

D 26) Capitolato Tecnico, art.11 lettera a) dove si riporta: Per aiutare la compilazione dell'offerta tecnica per il criterio a) si fornisce, allegato al Disciplinare di Gara, un modello riportante, per ciascuno dei 3 lotti, l'elenco dei componenti che necessariamente devono far parte dell'elenco offerto con indicate le relative caratteristiche tecniche Tale elenco, integrato con i componenti aggiuntivi offerti dall'OE ed eventuali marche alternative per lo stesso componente, sarà parte della Relazione dell'offerta tecnica di cui al Punto a) ampiezza del catalogo. La lista dei componenti posti a base d'asta così come la lista dei componenti aggiuntivi deve essere inclusa anche nella busta economica (busta C). Pertanto le liste devono essere inserite in entrambe le buste (B - tecnica e C - economica)?

R 26) Si devono essere inserite in entrambe le buste.

D 27) Se sì nella busta B si potrebbe includere la lista articoli senza riferimenti di prezzi trattandosi di offerta tecnica mentre in quella economica con l'indicazione dei prezzi?

R27) Sì sì deve fare così. Nella busta offerta tecnica non ci devono essere riferimenti ai prezzi.

D 28) Capitolato tecnico, art. 8: delivery su territorio estero: si prega di chiarire questo punto in quanto ci pare di aver inteso che è intenzione di INFN la fornitura su tutte le sedi INFN nazionali. Nel caso di consegne su territorio estero INFN richiede il ritiro con proprio spedizioniere e consegna in Europa (no Italia)? In tal caso si configurerebbero aspetti fiscali da valutare. Si richiedono delucidazioni.

R28) Nel caso di materiale che sarà utilizzato all'estero sarà cura dell'INFN occuparsi degli eventuali aspetti fiscali. In questi casi la fornitura si intenderà franco il magazzino dell'operatore economico aggiudicatario.

Il RUP
Dino Franciotti

Allegato: file Excel che descrive gli acquisti effettuati dalle strutture INFN negli anni 2014, 2015 e 2016

Data di pubblicazione sul sito www.ac.infn.it - Sezione "Bandi ed esiti di gara": 27 marzo 2019

